

מדינת ישראל

משרד התחבורה

לשכת סמנכ"ל בכיר לתנועה

אגף הרכב ושרותי תחזוקה

מחלקת תקינה

רח' המלאכה 8, ת"א, ת.ד. 57031

טלפון: 03-5657272

תאריך : ז' כסלו תשי"ע

24 נובמבר 2009

תיק : פולקסווגן/משא

מס"ד : 93411024

- משרדי הרישוי המחוזיים: י-ם, ת"א, חיפה, ב"ש

אל: - יבואן מורשה "צ'מפיון מוטורס (ישראל) בע"מ

הוראה מס' 1024 - 09

(הוראה מס' 1400 – 08 המבוטלת בזה)

הנדון: רישום ורישוי כלי רכב מתוצר פולקסווגן לשנה קלנדארית 2009.

(סדרת: CRAFT LT 30,35,50)

א. פרטי רכב:

תוצר הרכב - פולקסווגן / ארץ ההרכבה - גרמניה / שנה קלנדארית - 2009									
הנעה	מידות צמיגים	משקל כולל וכושר משא סרנים, ק"ג (**)			רוחק סרנים (ס"מ)	דגם מנוע (***)	סוג הרכב (מרכב אחד)	כינוי מסחרי	דגם הרכב (*)
		אחורי	קדמי	כולל					
4X2 סר-2 גל-6	225/75R16 205/75R16 235/60R17 235/65R16	1800	1650	3000 עד 3190	366	BJL	N1	CRAFT LT 30	2EE0CA 2EE0C5
	235/65R16			2EE0B5 2EE0BA					
	195/75R16 205/75R16 235/60R17 235/65R16	1650 עד 2250		3550		BJK	N2	CRAFT LT 35	2EE1BA 2EE1B5
	205/75R16 225/60R17 235/65R16			2800 עד 3500		BJL			2EE1CA 2EE1C5
	205/75R16 225/60R17 235/65R16	2250 עד 2430	1650 עד 1800	3501 עד 3880		BJM	N1	CRAFT LT 35	2ED1D5
	225/75R16 235/60R17 235/65R16			1650 עד 2250		3550			BJK
	225/75R16 235/60R17 235/65R16	2250 עד 2430		3501 עד 3880		BJL	N2	CRAFT LT 50	2ED1CA 2ED1C5
	195/75R16 205/75R16			3500		1850 עד 2000			3501 עד 5000
							BJM CEC		2ED2D5 2ED2B5
							BJK CEB		2ED2BA

(המשך בדף מס' 2)

א. פרטי רכב (המשך):

תוצר הרכב - פולקסווגן / ארץ ההרכבה - גרמניה / שנת יצור - 2009									
הנעה	מידות צמיגים	משקל כולל וכושר משא סרנים, ק"ג (**)			רוחק סרנים (ס"מ)	דגם מנוע	סוג הרכב סגור אחוד	כינוי מסחרי	דגם הרכב (*)
		אחורי	קדמי	כולל					
4X2 סר' - 2 גל' - 6	195/75R16 205/75R16	3500	1850 עד 2000	3501 עד 5000	432	BJK	N2	CRAFTER LT 50	2EH2B5
						2EH2BA			
						2EH2CA			
						2EH2C5			
4X2 סר' - 2 גל' - 4	225/75R16 235/60R16 235/65R16	2430	1650 עד 1800	3501 עד 3880	366	BJL	CRAFTER LT 35	2EH1C5	
								2EH1CA	
								2ED2C5	
	205/75R16 285/65R16	2300 עד 3200	1650 עד 2000	3501 עד 4600	432	BJM CEB	CRAFTER LT 50	2ED2CA	
								2ED2D5	
								2ED2BA	
		עד 3200	1850 עד 2000	432	BJK	BJL	BJM	2ED2B5	
								2EH2BA	
								2EH2B5	
									2EH2C5
									2EH2CA
									2EH2D5
							2EX2D5		

(*) - מופיע בתווית נייר (ראה סעיף ה')
 (**)- המשקל המדויק ירשם כפי שמופיע בטבלת הזיהוי של יצרן הרכב.
 (***) - ירשם בהתאם להטבעה שמופיע על גוף המנוע - 3 או 4 אותיות (ראה סעיף ה').

א.1 כושר גרירה עבור דגמי רכב מסוג N1 בלבד (*):

דגם הרכב וכושר גרירה (משקל מורשה לגרירה, ק"ג)						רשאי לגרור: ^ גרור:
2EE1B5	2EE1BA	2EE0BA	2EE0B5	2EE0C5	2EE0CA	
2000-2800	2000-2800	2000	2000	2000	2000	^ עם בלמים:
750	750	750	750	750	750	^ ללא בלמים:

(*) - ברשיון רכב (בתנאים והגבלות) ירשם:
רשאי לגרור גרור במשקל כולל, ק"ג: עם בלמים - 0000, ללא בלמים - 000.
 הערה: כושר גרירה ירשם ברשיון רכב לאחר אישור ורישום ו-גרירה מתאים בלבד.
 לידיעה: נתונים טכניים אשר מופיעים בטבלה זאת נבדקו ואושרו ע"י היבואן.

א.1 כושר גרירה עבור כלי רכב מסוג N1 בלבד (המשך הטבלה):

דגם הרכב וכושר גרירה (משקל מורשה לגרירה, ק"ג)				רשאי לגרור: ^ גרור:
2EH1C5	2ED1D5	2EE1CA	2EE1C5	
2000-2800	2000-2665	2000-2800	2000-2800	^ עם בלמים:
750	750	750	750	^ ללא בלמים:

הערה (מתייחסת לדגמי רכב המופיעים עם אופציות של משקלות המותרים):

כושר גרירה המדויק ייחשב וירשם ברשיון רכב בהתאם למשקלות המופיעים בטבלת הזיהוי של יצרן הרכב, לפי משקל עצמי של הרכב והנוהל של תחום תקינה באגף הרכב. החישוב עבור כל רכב יעשה ע"י היבואן או מתקין ו-גרירה מורשה, או מעבדה מוסמכת (בעת הגשת רכב למשרד הרישוי יש לצרף אישור של אחד הגורמים הנ"ל).

ב. פרטי המנועים:

סוג הדלק	מומנת מירבי (Nm)	הספק (Kw)	קיבול ציל" (סמ"ק)	מספר צילינד'	דגם	תוצר
סולר (*)	280/2250	80/3500	2461	5	BJK CEB	פולקסווגן
	300/2750	100/3500			BJL CEC	
	350/3000	120/3500			BJM CEC	

(*) - ברשיון הרכב במקום המיועד לסוג הדלק יירשם: "דיזל טורבו".

ג. זיהוי הרכב לפי מספר השלדה (דוגמה):

1 - 3	4 - 6	7 - 8	9	10	11	12 - 17
W V 1	Z Z Z	2 E	Z	9	6	0 0 0 0 1
תוצר הרכב	ללא משמעות	סימני היכר לדגם הרכב	ללא משמעות	ללא משמעות	ארץ ההרכבה גרמניה (6,7)	מספר רץ

ד. זיהוי הרכב לפי הדגם (דוגמה):

2 E	E	0	B	5
סימני היכר לדגם הרכב	סוג מבנה של הרכב	רמת גימור	סוג המנוע	סוג תיבת הילוכים

ה. מקום המצאם של סימני ההיכר:

מיקום ברכב	אופן ההתקנה	סימני ההיכר
: בסיס מושב הנהג, חלק שמאלי (כלפי חוץ).	1. טבלה צמודה	טבלת הזיהוי
: תא נהג, מתחת לגלגל ההגה (מכסה פלסטי).	2. תווית נייר	מספר שלדה
תא מנוע, דופן אחורית.	טבוע מקורית	דגם/מס' מנוע
גוף המנוע, חלק שמאלי.	טבוע מקורית	

ו. מידע ודרישות נוספות לצרכי הרשום:

דגמי הרכב הנ"ל יכולים להיות מצוידים באמצעי רתום (גרירה) מסוג "תפוח", באופן מקורי ע"י היצרן או מורכב בארץ ע"י היבואן. בשני המקרים אין צורך לבדיקה במעבדה מוסמכת. מותנה בהצהרת רשימת כלי רכב בהם מותקנים אמצעי רתום. ו-גרירה יתאים לכושר גרירה של רכב המאושר בהוראה זאת.

ז. הוראות הרישום משנים קודמות:

מספר הוראה	שנת יצור
06 - 1675	2007
08 - 1246	2008 - קלנדארית

ב ב ר כ ה

מהנדס סמיון לרנר
מרכז בכיר תקינה